



Édition – Diffusion

5-7, rue de l'École Polytechnique 75005 Paris

Tél. 01 40 46 79 20 (comptoir et renseignement libraires)

Fax 01 43 25 82 03 (commercial)

Parlons cham du Vietnam

Par Agnès De Féo

ISBN : 9782343082844 • 28,50 € • 286 pages

Collection Parlons

Agnès DE FÉO

PARLONS CHAM DU VIETNAM



L'Harmattan

Le cham est une langue austronésienne parlée par les Chams, héritiers d'un royaume indianisé d'Asie du Sud-Est, le Champa, qui occupait la moitié sud du Vietnam actuel. Les Chams n'ont pas, contrairement aux Khmers, conservé leur État. Vaincu au fil des siècles par le royaume des Viêts, le Champa a disparu comme une peau de chagrin, laissant des vestiges architecturaux et artistiques inestimables.

Les Chams d'aujourd'hui représentent un demi-million de locuteurs. Ils peuplent toujours le territoire de leur ancien royaume au sud du Vietnam, mais vivent majoritairement en diaspora, notamment au Cambodge.

Parlons cham propose une initiation à la langue de ce peuple matrilineaire pratiquant des formes originales de brahmanisme et d'islam. Un peuple minoritaire, certes, mais confronté aux grands enjeux de la modernité en conservant sa langue et son écriture par un attachement indéfectible au Champa, puissant fédérateur d'imaginaire.

Cet ouvrage s'adresse, par son approche des rites religieux, en particulier des rituels funéraires, aux passionnés d'anthropologie, mais aussi à toute personne curieuse de

découvrir une langue donnant accès à une civilisation ancienne toujours vivante. Il peut également être utile à ceux qui voudraient déchiffrer les fameux carnets magiques des Chams, pour tenter de percer les mystères de ce peuple dont la sorcellerie est redoutée dans toute l'Asie du Sud-Est.

Contact Service de promotion et de diffusion

Agathe Veyronnet

5, rue de l'École polytechnique 75005 Paris

Tél. : 01 40 46 79 23

Courriel : agathe.veyronnet@harmattan.fr



www.facebook.com/Editions.Harmattan
twitter.com/HarmattanParis
www.youtube.com/user/harmattan

L'AUTEUR

Agnès De Féo est sociologue et réalisatrice. Ses recherches portent sur la visibilité publique de l'expression religieuse. Elle a consacré quinze ans aux Chams, dont elle a tiré cinq documentaires et trois ouvrages.

Pour la contacter : • agnesdefeo@yahoo.fr

• +33 6 14 05 77 82

• agnesdefeo.book.fr

TABLE DES MATIERES

Préface d'Anne-Valérie Schweyer

Avant-propos

Introduction

Chapitre 1 : Description de la langue chame

Chapitre 2 : Brève histoire du Champa

Chapitre 3 : Les Chams brahmanistes

Chapitre 4 : Les Chams musulmans

Chapitre 5 : Synchrétisme et matrilinearité

Chapitre 6 : Rites funéraires chams

Conclusion

Vers la fin du système matrilinearéaire ?

Lexique cham-français

Lexique français-cham

Où parler cham au Vietnam

Chiffres

Bibliographie

BON DE COMMANDE

A retourner à L'HARMATTAN - 7 rue de l'École Polytechnique - 75005 Paris

(adresse valable pour la vente par correspondance uniquement)

Veuillez me faire parvenir exemplaire(s) du livre : *Parlons cham du Vietnam*

Prix unitaire de 28,50 € ; frais de port à ajouter : 3,50 euros + 1 euro par livre supplémentaire

NOM :

ADRESSE.....

.....

Règlement :

1. Par chèque (joint) de €.

2. Par carte bancaire (sauf American Express) ou Paypal sur Internet à l'adresse paiement.harmattan.fr

Pour l'étranger, vos règlements sont à effectuer :

1. En euros sur chèques domiciliés sur banque française

2. Par virement en euros sur notre CCP Paris

(IBAN : FR 04 2004 1000 0123 6254 4N02 011 / BIC : PSSTFRPPPAR)

3. Par carte bancaire (sauf American Express) ou Paypal sur Internet à l'adresse paiement.harmattan.fr

Nous possédons plusieurs librairies dans le 5^e arrondissement de Paris, chacune ayant un fonds spécifique. Afin de mieux vous orienter, nous vous invitons à consulter notre site Internet www.harmattan.fr rubrique : Les Librairies Vous y trouverez nos coordonnées, horaires d'ouverture et les thématiques de chaque librairie

Vous pouvez aussi commander cet ouvrage directement à votre libraire habituel ou sur notre site internet : <http://editions-harmattan.fr>